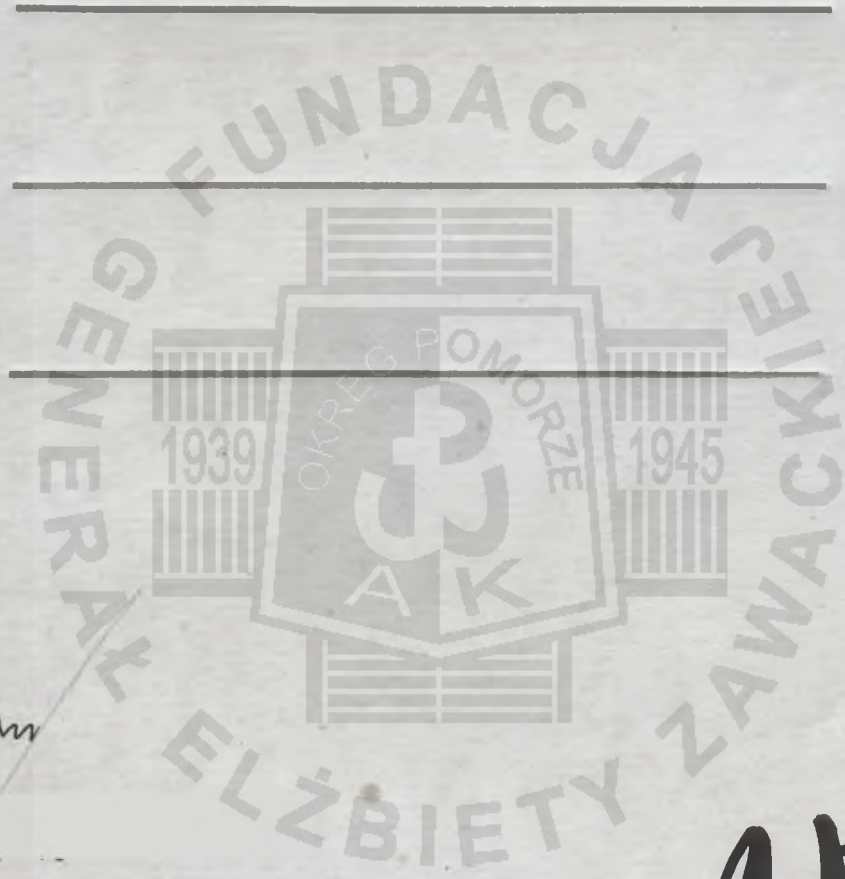


oraz Wojskowej
87-100 Toruń, ul. Podmurna 93, tel. 0048 56 65 22 100
e-mail: fabrak@wp.pl www.zawacka.pl
NIP 956 100 25 127 REGON 870502736
KRS 0000041692
Nr r-ku 82 1090 1300 0000 0000 5002 0244

poproszeni nr JK-510
VI 2003
z.p.



Semrau Jan

89-600 Chojnice

Wyrzysk
AKWSK

Jagielska Jana
zam. Semrau

ps. „Ewa”

Pam.
JK-510/510

**SPIS ZAWARTOŚCI
TECZKI**

Jajzielska Jano.....
T. X: 510/510 Pom.....
Wypis AK - WSK.....

- I./1. Relacja k. 4 s. 1-5
- I./2. Dokumenty (sensu stricto) dotyczące relatora
- I./3. Inne materiały dokumentacyjne dotyczące relatora
- II. Materiały uzupełniające relację
- III./1. Materiały dotyczące rodziny relatora
- III./2. Materiały dotyczące ogólnie okresu sprzed 1939 r.
- III./3. Materiały dotyczące ogólnie okresu okupacji (1939-1945)
- III./4. Materiały dotyczące ogólnie okresu po 1945
- III./5. Inne ...
- IV. Korespondencja
- 1) biuro Fundacji s. 1.....
Jano, Semrau k. 11 s. 1-18
-
- V. Nazwiskowe karty informacyjne k. 5
- VI. Fotografie - dziesięć ikonografii

I/1. Relacja - Jagielska Jana:

1. Relacja Jany Jagielskiej zam.
Semrau, rekop. onygn. bez daty k. 3 s. 1-4
2. Maszynopis w/w relacji k. 1 s. 5



I. Dane osobiste

1. Geneza Jana - Jagielska -
2. 21.12.1923 r Toruń
3. Józef i Maria Krumka
4. Inteligentnie, ojciec - oficer WP, matka - prawnik i inżynier, wuj - lekarz weterynarii
5. wyższe pochodzenie - pracownik administracji państwowej
6. Płocicz, ul. Dąbrowska 26a i 7 tel. 2024

II. Okres przedwojenny - do 1.09.1939 r.

1. uczeń Gimnazjum
2. —

III. Okres okupacji - do maja 1945 r.

1. - do października 1941 r. - w domu matki
- od października 1941 r. do lutego 1942 r. - w fabryce wia i licheńki "Frank" w Fordonie k. Bydgoszczy
- od lutego 1942 r. do stycznia 1945 r. - w młotowni w Walle/Noe
2. wiosną 1944 r. w Walle a/Noe, w tym czasie przejechałem Gredale, w przejeździe przez Bredelstia Niemiec - 42

- 2
3. cześć tłumaczenia - praca w Warszawie
 4. "Gwa" - Urząd sanitarno-medyczny lub urzędy sanitarno-medyczne
 5. przygotowanie planu pomocy szpitali wojennych w Polsce w 1945 r. w Warszawie
- 2-letnie praktyczne doświadczenie to do wydziału. Za tych zadań otrzymał licencjat

F.

IV. Ścieżka zawodowa

1. W marcu 1945 r. podjął pracę w Fabryce Kemię, Fabryce, w Warszawie. Wkrótce potem zabrał prawniczkę z siebie do Katalii, gdzie pracował i jednocześnie depistował do ^{Gonimieni} gmin, w tym do pracowni w Bydgoszczy. W marcu 1946 r. przejął pracę i kierownictwo do licencji. Następnie wyjechał w lipcu 1947 r., po czym rozpoczął studia w Turynie, gdzie do 1947 r. podjął pracę w domu, nie przerywając studiów, które ukończył w grudniu

1950 r., to było skądś tu - tu wyjeżdżać
 tamże. To w styczniu 1953 r.
 urodziłam się a to urodziłam tego
 roku przeprowadziłam się z rodzicami
 do Łowicza do Bronki, Chojnic.
 Od urodzenia żyłam do października
 1962 r. nie pracowałam, uchyliłam się
 z pracy, to w styczniu 1960 r. przeprowadziłam się
 do Chojnic w związku z pracami
 z pracownikiem służbowym urodziłam się.
 To październiku 1962 r. podjęłam pracę
 w administracji państwowej, do dnia
 dzisiejszego

2. Praca zawodowa:

- III/45 - VII/45 - Polona Tarcza
- IX/45 - VIII/46 - Marek Perzeczny
w Nakle / Noe
- XI/47 - III/53 - Służba Krajowa
Ministerstwa Spra-
wiedliwości w Toruniu
w/w
- X/62 - dzisiaj, Pracownia P R U,
Linda Tarcza
obecnie Linda Tarcza
w Chojnicach

I. 1. Senoran Janka
Yagieliska

"Ewa"

2. 21. 12. 1923, Toruń

3. Józef - Maria z d. Kramka

4. inżynier

inżynier - pracownik umysłowy
ojciec - oficer, 20.9.

5. inżynier ekonomiczny,
pracownik administracji
państwowej

6. Poczta ul. Brachowska
26 m 7 tel. 20 27

z me dobre p. Witu synu śleg

I. Dane osobiste

1. Semrau Jana – Jagielska,
2. 21.12.1923r. w Poznaniu,
3. Józef i Maria Krumka,
4. Inteligenckie, ojciec – oficer WP, matka – pracownik umysłowy, mąż lekarz weterynarii,
5. Wyższe ekonomiczne – pracownik administracji państwowej
6. Chojnice, ul. Człuchowska 36 m. 7, tel. 2027

II. Okres przedwojenny – do 01.09.1939r.

1. Uczennica gimnazjum

2. ---

III. Okres okupacji do maja 1945r.

1. - Do października 1941r. – na utrzymaniu matki
- od października 1941r. do lutego 1942r. w fabryce win i likierów „Trunk” w Fordonie k. Bydgoszczy
- od lutego 1942r. do stycznia 1945r. – w wójtostwie w Nakle n/ Notecią,
2. Wiosną 1944r. w Nakle n/ Notecią wprowadzona przez Genowefę Grodzką, zaprzysiężona przez Benedykta Musiała – AK.
3. Nie pamiętam – przełożony Paweł Wrzeszcz
4. „Ewa” – kurs sanitarno medyczny lub służby sanitarnej
5. Przygotowanie planu pomieszczeń wójtostwa w Nakle n/ Notecią oraz 2 – krotne przewiezienie dokumentów do Bydgoszczy. Innych zadań własnych nie pamiętam.

IV. Okres powojenny

1. W marcu 1945r. podjęłam pracę w Polskiej Agencji Prasowej w Poznaniu. We wrześniu tego roku przeprowadziłam się do Nakła, gdzie pracowałam i jednocześnie dojeżdżałam do gimnazjum dla pracujących w Bydgoszczy. We wrześniu 1946r. przerwałam pracę i uczęszczałam do liceum. Maturę uzyskałam w lutym 1947r., po czym rozpoczęłam studia w Wyższej Szkole Ekonomicznej. Od października 1947r. podjęłam pracę zawodową, nie przerywając studiów, które ukończyłam w grudniu 1950r. W tym samym m – Cu wyszłam za mąż. W styczniu 1953r. urodziłam syna a w marcu tego roku przeprowadziłam się z rodziną Wrocławia do Brus k/ Chojnic. Od urodzenia syna do października 1962r. nie pracowałam, wychowując syna. W kwietniu 1960r. przeprowadziliśmy się do Chojnic w związku z przeniesieniem służbowym męża. W październiku 1962r. podjęłam pracę w administracji państwowej i pracuję do dnia dzisiejszego.

2. Praca zarobkowa

III/ 45r. – VIII/45r. – Polpres Poznań

IX 45r. – VIII/ 46r. – Majątek Państwowy w Nakle/ Not.

X/ 47r. – III/ 53r. – Szkoła Prawnicza Ministerstwa Sprawiedliwości we Wrocławiu

X/ 62 – dzisiaj – Prezydium GRN (Gminna Rada Narodowa). Urząd Powiatowy, obecnie Urząd Miejski w Chojnicach.

IV. /1. Korespondencja bieżąca Fundacji z Janusz Semraw:

1. Pismo Fundacji z 15.05.1997 - dotyczy
Grodzkiej Genowefy oraz prośbo. o współpracę,
mpis, kop. k. 1 s. 1
2. Pismo do Fundacji z 2.05.1997 - dot.
spraw bieżących, mpis omys. k. 2 s. 2-5
3. Pismo do Fundacji z 1.12.1997 - dot.
Grodzkiej Genowefy i Benedykta Duszała,
mpis, omys. k. 2 s. 6-9
4. Pismo do Elżbiety Zawackiej z
28.01.1981 - dot. kontaktów z uczestni-
kami konspiracji, mpis, omys. k. 2 s. 10-12
5. Pismo Fundacji z 19.03.2001 - prośba o
zdjęcie oraz edj. G. Grodzkiej oraz doty-
jej śmierci, kop. mpisu k. 1 s. 13
6. Pismo z 28.03.2001 - odp. na W/4 -
- data śmierci G. Grodzkiej, mpis, omys. k. 1 s. 14-15
7. Pismo Fundacji z 17.04.2001, kop.
mpisu k. 1 s. 16
8. Pismo do Fundacji z 19.04.2001
- dot. m. im. przestanego edj. Genowefy
Grodzkiej, mpis, omys. k. 1 s. 17-18

Ld2 773/19/97

Szan. Pani

Jana Semrau

89-600 CHOJNICE

Szanowna Pani !

Bardzo serdecznie dziękuję za informacje o p. Genowefie Grodzkiej. Wielka szkoda, że jest ich niewiele. Naspisałam do Krobii prośbę o przesłanie do Fundacji kserokopii Jej dokumentów. Przy okazji nawiązania z Panią korespondencji, pozwalam sobie przesłać wydany ostatnio przez Fundację materiał informacyjny o sesji, która odbyła się jesienią ubiegłego roku w Toruniu. Może zainteresuje Panią ta sprawa. Jednocześnie uprzejmie proszę, jeżeli nie sprawi to Pani zbytniego kłopotu, o orientowanie się w Chojnicach, czy są tam panie zainteresowane złożeniem relacji w Fundacji (niezależnie od tego w jakiej formacji czy organizacji służyły) i ewentualnym nabyciem tego wydawnictwa oraz przewidzianych jeszcze innych tomów.

Jeszcze raz dziękuję za list, łączę wyrazy szacunku, przepraszam za przekręcenie imienia

Dokumentalistka

mgr Hanna Marcinkowska

te majzle na akcijnosce je
ryena - mau uschepione
Oyduie potery biadnoie - pro-
wadre basno oschodny tref
ryia is zakasie chodnie. -
Blawgo uschlie wyprady
a wauie dawe chodnie
w Chojnicach nie jst wotlwo.
Tisz o tyu, aby usprawnili-
wie orak osobitno hownaku
& fundacis. Za ryia usza

Chojnice, 20.05.97 20

Wpłynęło dnia 20.05.97
L.dz. 9321/197

Wzrostowa Pani!

Miło mi się dowiedzieć, że przesłany
wzrostowa informacja o zrealizo-
waniu akcji "Spotkanie koleba-
tami" w dniu 15.05.97. Dziękuję
za zainteresowanie i za sprac-
owanie i bardzo cieszę się, że dzie-
li Panią uprzejmości i wyrozumiałości
koleżanki!

3
Высалилени на ерана до ерана
на бергач и бергачедени
спотыгалитени ле а п. проф. Ла-
уача. На теј проба уаниа-
раам косеати а трема па-
уани - ерохитени а а ереј
дриаачаени АК, теко јур
не еја и донаачаени на ера
2 деклараци и једна а ера
еураача деклараци.

Нити то једна дриаача АК
во Чојичах.

Ја не јерем Чојичах
Д ера во ерај во Чојичах
не пројача. Дену на ера,
је на ера Чојича и ера
дриаача јур ера, ле
дриаача теј ерај не
еура -

Јерем ерај, ле ера -
ера АК во ера - во Чој

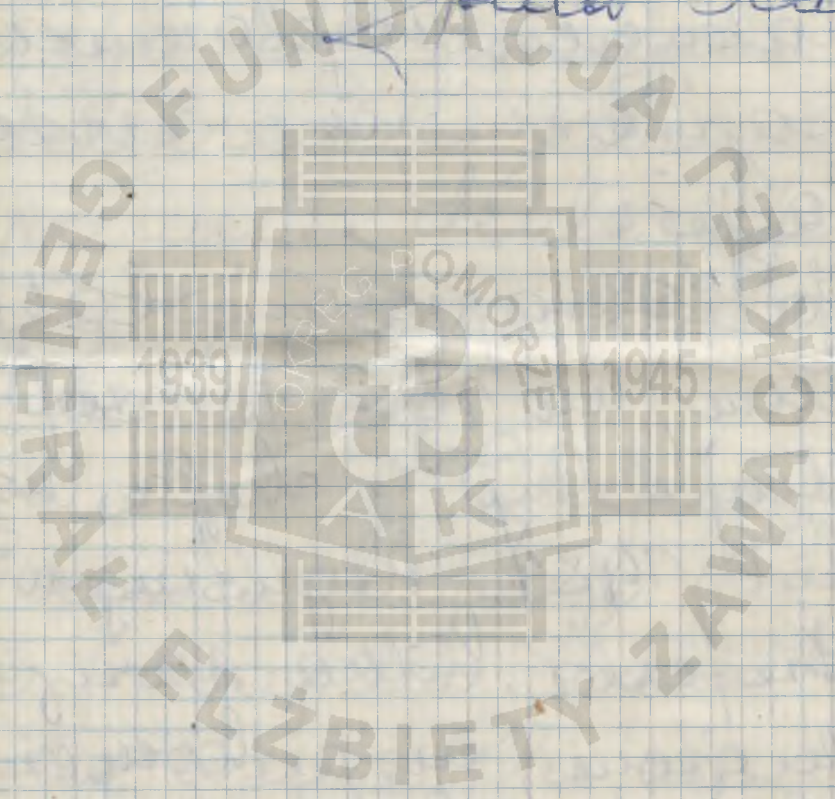
4
učebk me zúčastňoval - jako jediný
na hobitě a Chojnici.

Propravám, že se tak rozprá
ládu, bez uvažování uvažování
ládu, a ne může spíše
Tímto prosby o správu vyhled
kavna pro zainteresovaných
nabytím vyhledávání a co
nejnovějšího zůstane se,
ládu.

Je tomu velice také škoda.
Tímto na sebe p. prof. E. Lave-
něj - by to byla rok 1980
lub 1981. Přijímají a tím,
Profesor libka rany z uvaž
uvažem, uvaž komendante
USSR - p. Kana Aleksandra,
obecně dává, o uvaž, uvaž
uvažem a předvedení libka
ora a p. Předvedení uvažem

Tenora nam praprosam ta
 tyle "gadania" na pisaniu
 i przy tym brak możliwości
 samowolnego nam pisać
 także wyprawy i naculka

Jana Soudan



Wpłynęło dnia

4.12.97

L.dz.

17811

197

Chojnice, 7.12.97

6

Przebieg choroby Pani:

Przebieg mi, że uświad
cie mogę polecić w
opracie relacji doł.
Genoofy Gódrlicy,
Pani Pani, że uszyła
ca. uciążliwy z S.
Włodku - domysłam
się, że - z Kobi, osau.
leżo uciążliwa zaniecha
kawa Gony. A także
podano dane,
jak up dany, z zycio-
nyse są.

7
O swojej znajomości
z Geną i moich wra-
żeniach dla niej pisa-
łam w poprzednim
liście. Oczywiście,
wiem, że nie o to cho-
dzi w sprawie. O jej
działalności i koluba-
cji nie wiele wiem,
co nie mażymy się
spokreślić. Chcesz stu-
pować i działalności
w HK bardziej zna-
my być wojenną
kierowniczą

8
a najbardziej znamy
jeu p. Benedyktowi
Kuciasowi - komenda-
ntowi Wydzielonego Co-
wadu HK - którego by-
ła łączniczką i p. Kar-
cie Aleksandrowicz, komen-
dancie W.S.K. Hares-
kowskiej podałam temu
w poprzednim liście.
Do p. M. Kuciana ja
telefonowałam dwa
dni temu, aby do-
wiadkiem się, czy tam
zobowiązuje

Prośba o opracowanie
relacji. Odpowiednie
twierdzenia i dane
podaję tuż po
adresie.

Władysław Kurcia,
Tarnobrzeg 26,
gm. Krzaka, woj. byd-
gosiński - ul. Trauu
leodu. Tel. 052-25-~~86~~
66-97.

Wzajemne życzenia
świąteczne i nowo-
roczne oraz wyzna-
czenie w najbliższej
pracy. Janka Szulcu

Praga, dnia 28.01.1981 r.

odpisanam kartke 31.
224 pismami i podpisano
H. H. H.

Szanowna Pani!

Przepraszam bardzo za ten duży
opóźnienie w dostawie materiałów.

✓ Przekazałam na relacje męża, ponieważ
w mojej relacji nie wiele treści było.
Ci się bardzo dziękuję za
to 4 k. Była bardzo miła.

Mąż jednak opozuka się z przygo-
towaniami mojej relacji i dlatego
wysyłam moją ubogą materię.
Chciałabym być pracowniczką męża,
który poza pracą zawodową jest
dzielnikiem związków zawodowych.
To związek z czym jest bardzo za-
jęty, czego nie widziałem do teraz.

и выдвинул jako человек весьма
активный.

Позднее в 1930-е годы, когда
после распада ф. Франклина
составился, Мисс пошла к
этих людей.

Позднее установил контакт с
ф. Франклин Титманом и в том же
году установил с ним связь, чтобы
еще больше усовершенствовать
ф. Титманская человек весьма
и при этом просит, чтобы панне-
ские, и тем же в панне-
опираясь на в связи с этим,
до Франклина.

С ф. Франклин Титман мне уда.

To co się kontaktujemy, po 12
miejscu nie znamy jej adresu. Jeżeli
poczta bierze prezydenturę ludności to
Należy udać się wprost do adres p. Fry-
der, to przekazać tam prośbę
o relację.

Jeżeli nas dotyczy propra-
szam za wyłączenie w sprawie tego
i swaim, bez przesady odwołaję w
terminie rozstrzygnięcia
— Łasz, wypan, szanunku

Jana Górnika

FUNDACJA
Archiwum Pomorskie Armii Krajowej
ul. W. Garbary 2, tel. 65-22-186
87-100 TORUŃ

687 POM 2001 r

L. dz.....

Toruń dnia 19 III 2001

Szanowna Pani
Jana Semrau

89-600 Chojnice

Szanowna Pani

Proszę uprzejmie o przesłanie zdjęcia legitymacyjnego
Pani z okresu okupacji lub lat powojennych.

Proszę o podanie daty śmierci i przesłanie zdjęcia legitymacyjnego
z lat w/w śp. Genowefy Grodzkiej.

Proszę o przesłanie relacji wycinków prasowych dotyczących
kobiet działających w konspiracji w latach 1939 do 1956 r.

W oczekiwaniu na wiadomość od Pani
pozostaje z wyrazami szacunku
i poważania .

.....
Dokumentalista mgr Michał Ojczyk

Glebovice, 28.05.2007 r.

14

Grauney Janis -

Wpłynęło dnia h.h.
Ldz. 804 Pom 01
B.L.

Przykro mi, że nie mogę spełnić
waznychich prosb dot. Genealogy
Grodzkiej.

W latach ubieglych przegladam
wasze informacje a poniewaz nie ma
wzrostlicy zylania waznego odpowic-
dzied, wskazywajac osoby, majace
odpowiednie wiadomosci z zacji
wspolpracuj z Genealogy w kraju
Grodzkiej. Ostatnia koresponden-
cja miniala wiosna w 1997 r z to. waz
kawa korespondencka.

Proszę do wasz prosb:

- przegladam wasze zylanie z 1945 r
- data smierci Genealogy: 6.09.1976 r
- zylania, wiadomosci, nie wiem, kiedy
je kontaktowaliscie sie z przy-
jaciolami w tej sprawie.
Chcialam mi w zylanie fotogra-
ficznego robic reprodukcje ze zyl-
cia formam pastylkowatego, leci,
wiadomosci, nie wiadomosci.
- wyznieb proszyc nie wiem,
poniewaz wiem bardzo o temie.

type dot. konspiracji Tomoralijskiej,
 którego inicjatorami byli niektórzy członkowie
 Komitatu Biograficznego, wystawie
 przez fundację „Anulirana Tomoralijska Ak.”
 - i to nie wystarczy. Dwa lub trzy
 wyścinki z Gacety Tomoralijskiej prze-
 kazał mi rodzinnie.

Przy okazji chciałem wyrazić żal-
 nicie, że w w.w. Komitatu Biogra-
 ficznego nie ma mojego nazwiska
 ani Genowefy Gradinej. Genowefa
 jest wspomniana jedynie w hasle
 „Hlebičnica naša” str. 27.

My z moimem - figuruje w Komitatu -
 str. 184 - byłismy bibliotekariuszami u
 p. prof. Elvicy Džurđević i sta-
 daliśmy ulubionymi oraz kolegami.
 Było to w okresie, kiedy tam pro-
 fesor zaczął zbierać materiały
 na temat wojny i śmiertelnie

z powrotem

Jana Geneta

Zauważcie

FUNDACJA
Archiwum Pomorskie Armii Krajowej
ul. W. Garbary 2, tel. 65-22-186
87-100 TORUŃ

16

L. dz. 1019 POM 2001
.....

Toruń dnia 17 IV 2001
Szanowna Pani
Jana Semrau
.....
89-500 Chojnice

Szanowna i Droga Pani

Dziękuję bardzo serdecznie za przesłane zdjęcie i list
z dnia 28 III 2001 .

Biogramy w Słowniku Konsp. Pom. zamieszczamy osobom nieżyjącym.
Pani nazwisko i G. Grodzkiej figuruje w Informatorze o zbiorach
Fundacji Archiwum Pomorskie Armii Krajowej na str. 36 i 37.
Informator ten załączam do niniejszego pisma .

Życzę zdrowia , dobrego samopoczucia
i w oczekiwaniu na dalszą współpracę
pozostaję z wyrazami szacunku i poważania.

.....
Dokumentalista mgr Michał Ojczyk

Chejnice, 19.04.2007r.

17

Szanowny Panie -

Dziękuję serdecznie za przesłany
Informator i miły list z życzeniami.

Właśnie zakupiłem fotograficzny
kartyk wykonanej reprodukcje ze
zdjęcia formatu pocztowego
Geny Pradziwy. Jest to zdjęcie z
1945 r.

Piszę się, że fotografia Geny Pradziwy
dane się w Thorsach fundacji.

Tańczysz ją w takiej formie, to ja-
kiejś odrobiny z zakresu foto-
graficznego

Łączę wyrazy powiadania -

Jana Szwed

Wzrost

Wpłynęło dnia

Licz

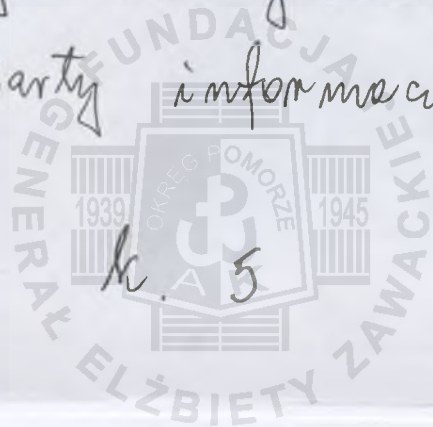
2015 TOM 2001
0.0.

T: K: 510/510 Pom.

Wypisy

Jagielska Janina

V. Karty informacyjne



k. 5

510 Pom.

AK
Chojnice
Województwo
Pomorskie

2 strona obverse

Yagielstra Yana z mecia Semrau
z. Josefa i Marii ur. 21. 12. 1923r. w Poznaniu
sem. Chojnice, Cichańskiego 36 w 7 tel. 2027



OK AK 26 588 27 IX 83
OMW 29 801 27 IX 83

1.

2. 570 / Pom

3. HK 2
obojaste
wyzywajac

4. Jagielska Maria
zmsra Semrau od 1950

5. Jagielska

6. "Ewa"

7. Jagielska

8. Józef Maria
zd. Krumka

9. ur. 21.12.1923. Poznan

10. Chojnice, ul. Czuchowska
36 m. 7 tel. 2027

11.

12. Rel. Stasna

R
K82



Od III-44 zaproszenia AK przez Benedykta Mierata, wprowadzone
przez Genowefa Gwadowski na wakacje po Wygnaniu
była 2-krotna Kwiecień do Bydgoski; praca prowadzona samodzielną
dotyczywa między dla wywiadu.



570 / 8

AK 3
Wyniski

Semrau Jana 28 Jagielska



Typ Bydgoszcz 4

Jagielska J

Adres: t. XXVII, str. 22 mel. Bendig F.

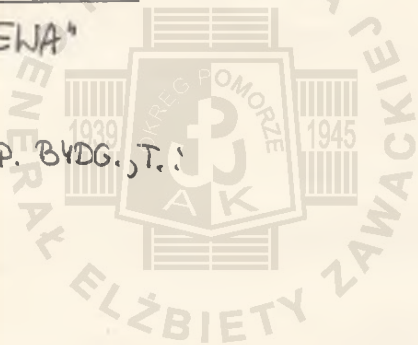
WYRZYSK

AK 5

JAGIELSKA JANA

„EWA”

Zob. APAK, INSP. BYDG., T. 1



Yagielska Janna

WYSKAZANE

